

ASE participates in the Sixth Conference of Businessmen and Expatriates Jordanian Investors

Amman Stock Exchange (ASE) represented by the CEO of the ASE, Mr. Jalil Tarif, participated in the Sixth Conference of businessmen and Expatriates Jordanian investors' expatriates which was organized by the Jordanian Businessmen Association and the Jordan Investment Board in cooperation with the Ministry of Foreign Affairs during the period between 3-4/8/2010.

Mr. Tarif presented a presentation entitled "Amman Stock Exchange and Current Challenges" Mr. Tarif handled the importance of investing in ASE and its role in fostering savings and investment, Mr. Tarif also emphasized on the Internet trading service which is lately launched by the ASE and the importance of this service which is seen as a major opportunity to investors to follow up and manage their investments easily. Mr. Tarif also addressed the challenges facing the ASE, represented by the intense continuous fluctuations of the global market and encountering the effects of the global financial crisis in respect to the investment in the exchange and fostering liquidity. He also stressed on the persistent attention to the Jordanian and non-Jordanian investors at the ASE, whereas non- Jordanian ownership represented (48%) of the ASE capitalization.

بورصة عمان تشارك في المؤتمر السادس لرجال الاعمال والمستثمرين الاردنيين والمغتربين

شاركت بورصة عمان ممثلة بالمدير التنفيذي السيد جليل طريف في المؤتمر السادس لرجال الاعمال والمستثمرين الاردنيين والمغتربين والذي نظمتة جمعية رجال الاعمال الاردنيين ومؤسسة تشجيع الاستثمار بالتعاون مع وزارة الخارجية خلال الفترة ٢٠١٠/٨/٤-٣.

وقدم السيد طريف ورقة عمل بعنوان بورصة عمان والتحديات الراهنة حيث تناول أهمية الاستثمار ببورصة عمان ودور ذلك في تعزيز الادخار والاستثمار، كما تحدث عن خدمة التداول عن طريق الانترنت التي قدمتها بورصة عمان مؤخراً وأهمية هذه الخدمة في اعطاء المستثمرين الفرصة لمتابعة استثماراتهم وادارتها بكل سهولة، كما تناول التحديات التي تواجه بورصة عمان والتي تتمثل في مواجهة التقلبات الحادة المستمرة للسواق العالمية ومواجهة اثار الازمة المالية العالمية حول الاستثمار في البورصة وتعزيز السيولة. كما أكد على الاهتمام المستمر بالمستثمرين الاردنيين وغير الاردنيين ببورصة عمان، حيث بلغت نسبة الملكية لغير الاردنيين لبورصة عمان أكثر من ٤٨٪ من اجمالي القيمة السوقية للبورصة.

ASE Performance

ASE performance revealed a decline during August 2010, as the ASE price index weighted by free-float shares closed at (2249) points, a (11.2%) decrease in comparison with the end of 2009. This came as a result of the decrease in financial sector index by (8.9%), the services sector index by (8.5%), and the industry sector index by (14.9%). The index weighted by market capitalization closed at (4847.6) points at the end of August, a (12.2%) decrease in comparison with the end of 2009. The trading volume until August 2010 reached JD (5.103) billion compared to JD (7.059) billion in the same period of the last year, a (27.7%) decrease. The number of traded shares increased to (5.214) billion shares in comparison with (4.071) billion shares at the same period of last year, a (28.1%) increase. The number of executed transactions decreased to (1.380) million transactions, a decrease of (34.6%) in comparison with the same period of last year. Market capitalization of listed companies decreased by JD (2.5) billion reaching JD (20.114) billion, a (10.7%) decrease against the end of year 2009, constituting (133.6%) of the GDP.

ASE Resolutions

The ASE Board decisions

- Re-trade the of IMCAN For Financial Services, as of 3/8/2010.
- Suspend the Broker of Al Nour For Financial Investments, as of 26/8/2010.

The CEO of the ASE decisions

- List the Twentieth eighth issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of August 3, 2010. The maturity date is 22/12/2011. The total value is JD (50) million, and (4.889%) interest rate.
- List the (3.214.330) shares capital increase of Emmar Investment and Real estate Development, as of August 15, 2010. The company paid in capital reached (20) million shares.

أداء بورصة عمان

أظهرت مؤشرات الأداء في بورصة عمان تراجعاً خلال شهر آب من عام ٢٠١٠. حيث أغلق الرقم القياسي المرجح للأسهم الحرة عند (٢٢٤٩) نقطة وبانخفاض نسبته (١١,٢٪) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠٠٩، وقد جاء ذلك نتيجة لانخفاض الرقم القياسي لأسعار أسهم القطاع المالي بنسبة (٨,٩٪)، وقطاع الخدمات بنسبة (٨,٥٪)، و لقطاع الصناعة بنسبة (١٤,٩٪)، كما أغلق الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية عند (٤٨٤٧,٦) نقطة بانخفاض نسبته (١٢,٢٪) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠٠٩. وبلغ حجم التداول لغاية شهر آب ٢٠١٠ حوالي (٥,١٠٣) مليار دينار مقارنة مع (٧,٠٥٩) مليار دينار لنفس الفترة من العام الماضي وبانخفاض نسبته (٢٧,٧٪). وبالنسبة لعدد الأسهم المتداولة فقد ارتفع ليصل إلى (٥,٢١٤) مليار سهم مقارنة مع (٤,٠٧١) مليار سهم للعام الماضي وبارتفاع نسبته (٢٨,١٪)، كما انخفضت عدد العقود المنفذة ليصل إلى (١,٣٨٠) مليون عقد، بانخفاض نسبته (٣٤,٦٪) لنفس الفترة من العام الماضي. وبالنسبة للقيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان فقد انخفضت بمقدار (٢,٥) مليار دينار لتصل إلى (٢٠,١١٤) مليار دينار وبانخفاض نسبته (١٠,٧٪) مقارنة مع نهاية عام ٢٠٠٩ لتشكل ما نسبته (١٣٣,٦٪) من الناتج المحلي الإجمالي.

قرارات بورصة عمان

قرارات مجلس الإدارة

- إعادة شركة إيمان للخدمات المالية إلى العمل وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٣.
- تعليق شركة النور للاستثمارات المالية اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٢٦.

قرارات المدير التنفيذي

- إدراج الإصدار الثامن والعشرين من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١١/١٢/٢٢ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٤,٨٨٩٪) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٣.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة أعمار للتطوير والاستثمار العقاري والبالغة (٣,٢١٤,٣٣٠) سهماً، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٢٠) مليون سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/١٥.

- List the (9) million shares capital increase of Awtad For Diversified Investment PLC, as of 16/8/2010. The company paid in capital reached (10) million shares.
- List the fifteenth issue of Treasury Bills for the year 2010, as of 22/8/2010. The maturity date is 20/12/2010 and the total value is JD (50) million.
- List the Twentieth seventh issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of 22/8/2010. The maturity date is 15/12/2011. The total value is JD (40.8) million, and (4.622%) interest rate.
- List the Thirtieth issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of 22/8/2010. The maturity date is 24/6/2012. The total value is JD (41.5) million, and (4.750%) interest rate.
- List the Thirtieth - First issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of 22/8/2010. The maturity date is 1/7/2012. The total value is JD (35) million, and (4.844%) interest rate.
- List the Thirtieth - Second issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of 22/8/2010. The maturity date is 8/1/2012. The total value is JD (50) million, and (4.801%) interest rate.
- List the Thirtieth - Third issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of 22/8/2010. The maturity date is 13/7/2012. The total value is JD (50) million, and (4.938%) interest rate.
- List the Thirtieth Fourth issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of 22/8/2010. The maturity date is 15/7/2012. The total value is JD (42.7) million, and (4.981%) interest rate.
- List the (600.000) shares capital increase of The Arab Pesticides and Veterinary Drugs, MFG.CO, which emanated from capitalization part of the retained earning, as of 25/8/2010. The company paid in capital reached (10.600.000) shares.
- List the (700.000) shares capital increase of Rumm Group for Transportation and Tourism Investment, which emanated from capitalization part of the retained earning, and the Issues premium, as of 25/8/2010. The company paid in capital reached (8.700.000) shares.

• إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة أوتاد للاستثمارات المتعددة والبالغة (٩) مليون سهماً، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٠) مليون سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/١٦.

• إدراج الإصدار الخامس عشر من انونات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٠/١٢/٢٠ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٢٢.

• إدراج الإصدار السابع والعشرين من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١١/١٢/١٥ والبالغ عددها (٤٠,٨) الف سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٤٠,٨) مليون دينار وفائدة (٤,٦٢٢%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٢٢.

• إدراج الإصدار الثلاثون من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٢/٦/٢٤ والبالغ عددها (٤١,٥) الف سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٤١,٥) مليون دينار وفائدة (٤,٧٥٠%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٢٢.

• إدراج الإصدار الحادي والثلاثون من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٢/٧/١ والبالغ عددها (٣٥) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٣٥) مليون دينار وفائدة (٤,٨٤٤%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٢٢.

• إدراج الإصدار الثاني والثلاثون من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٢/١/٨ والبالغ عددها (٥٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٤,٨٠١%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٢٢.

• إدراج الإصدار الثالث والثلاثون من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٢/٧/١٣ والبالغ عددها (٥٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٤,٩٣٨%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٢٢.

• إدراج الإصدار الرابع والثلاثون من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٢/٧/١٥ والبالغ عددها (٤٢,٧) الف سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٤٢,٧) مليون دينار وفائدة (٤,٩٨١%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٢٢.

• إدراج أسهم الزيادة في رأس مال الشركة العربية لصناعة المبيدات و الادوية البيطرية والبالغة (٦٠٠,٠٠٠) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٠,٦٠٠,٠٠٠) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٢٥.

• إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة مجموعة رم للنقل والاستثمار السياحي والبالغة (٧٠٠,٠٠٠) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة وعلاوة الإصدار، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٨,٧٠٠,٠٠٠) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٨/٢٥.

- List the (736.159) shares capital increase of International Cards Company, which emanated from capitalization part of the Issues premium, as of 25/8/2010. The company paid in capital reached (15.459.343) shares.

- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة البطاقات العالمية والبالغة (٧٣٦,١٥٩) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من علاوة الإصدار، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٥,٤٥٩,٣٤٣) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٥/٨/٢٠١٠.

ASE Performance Indicators

مؤشرات أداء بورصة عمان

	% Change	تموز July	آب August	
Trading Value (JD million)	3.1	432.6	446.1	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (m)	2.8	20.6	21.2	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (m)	(12.3)	516.0	452.7	عدد الأسهم (مليون)
No. of Transaction (thousand)	(2.5)	122.5	119.4	عدد العقود (بالآلاف)
Market Capitalization (JD m)	(2.2)	20566	20114	القيمة السوقية (مليون دينار)

Foreign Investment

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in August equaled JD(42.7) million, (72.2 %) of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD (64.2) million, (78.7 %) of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non-Jordanian investments showed a negative balance of JD (21.6) million.
- By the end of AUGUST, shares owned by non-Jordanians represented (48.6 %) of ASE capitalization, (32.7 %) of which are owned by Arab investors and (15.9 %) by Non-Arabs.

الاستثمار الأجنبي

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل غير الأردنيين خلال شهر آب (٤٢,٧) مليون دينار، منها (٧٢,٢٪) لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل غير الأردنيين (٦٤,٢) مليون دينار، منها (٧٨,٧٪) تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافي استثمار غير الأردنيين خلال هذا الشهر (٢١,٦) مليون دينار بالسالب.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين (٤٨,٦٪) من القيمة السوقية للبورصة في نهاية آب، منها (٣٢,٧٪) لمستثمرين عرب، و(١٥,٩٪) لغير العرب.

الشركات العشر الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها خلال شهر آب ٢٠١٠ Best Performers During August 2010

Company's name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	إغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	إغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اسم الشركة
AL-FATIHOON AL-ARAB FOR INDUSTRY & TRADE P.L.C	2,690,535	106.2	0.81	1.67	الفاتحون العرب للصناعة والتجارة
NOPAR FOR TRADING AND INVESTMENT	28,199	83.3	1.14	2.09	نوبار للتجارة والاستثمار
JORDAN CERAMIC INDUSTRIES	9,813,357	39.2	0.74	1.03	مصانع الخزف الأردنية
SURA DEVELOPMENT & INVESTMENT PLC	10,548,720	36.5	0.52	0.71	شركة للتنمية والاستثمار
JORDAN VEGETABLE OIL INDUSTRIES	5,072	28.8	1.18	1.52	مصانع الزيوت النباتية الأردنية
KAFA`A FOR FINANCIAL & ECONOMICAL INVESTMENTS	211,083	24.7	1.74	2.17	الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية
AMANA FOR AGR.& INDUSTRIAL INVESTMENT	450,290	18.5	0.27	0.32	أمانة للاستثمارات الزراعية والصناعية
UNION LAND DEVELOPMENT CORPORATION	5,677,458	17.2	1.34	1.57	الاتحاد لتطوير الأراضي
AL AHLIA ENTERPRISES	70,897,623	16.7	2.04	2.38	الاهلية للمشاريع
AMOUN INTERNATIONAL FOR INVESTMENTS	556,293	16.7	0.54	0.63	عمون الدولية للاستثمارات المتعددة

الشركات العشر الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها خلال شهر آب ٢٠١٠ Worst Performers During August 2010

Company's Name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	إغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	إغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اسم الشركة
THE INVESTORS AND EASTERN ARAB FOR INDUSTRIAL AND REAL ESTATE INVESTMENTS	4,320,465	37.3	0.51	0.32	المستثمرون والشرق العربي للاستثمارات الصناعية والعقارية
UNITED ARAB INVESTORS	23,833,041	33.8	0.68	0.45	المستثمرون العرب المتحدون
INVESTMENT HOUSE FOR FINANCIAL SERVICES	862,189	33.3	0.78	0.52	بيت الاستثمار للخدمات المالية
UNITED GROUP HOLDINGS COMPANY	5,785,570	28.2	0.39	0.28	المجموعة المتحدة القابضة
TAAMEER JORDAN HOLDINGS	21,681,663	27.1	0.70	0.51	الأردنية للتعمير المساهمة العامة القابضة
GERASA INSURANCE	446	24.7	1.46	1.10	جراسا للتأمين
ARAB REAL ESTATE DEVELOPMENT	6,576,864	23.5	0.34	0.26	العرب للتنمية العقارية
JORDAN ROCK WOOL INDUSTRIES	8,131	22.4	0.49	0.38	الأردنية لصناعات الصوف الصخري
DIMENSIONS: JORDAN AND EMIRATES COMMERCIAL INVESTMENTS	731,777	21.5	1.07	0.84	أبعاد الأردن والإمارات للاستثمار التجاري
INTERNATIONAL CARDS *	847,013	21.2	0.90	0.68	البطاقات العالمية*

* The change for this company was calculated after taking into consideration the reference price.

* تم احتساب التغير لهذه الشركة بعد الأخذ بعين الاعتبار السعر المرجعي للشركة

أهم البيانات اليومية لبورصة عمان لشهر آب ٢٠١٠ MAJOR DAILY DATA FOR THE ASE, August 2010

القيمة السوقية الى العائد (مرة) P/E Ratio (Times)	الرقم القياسي العام المرجح بالاسهم الحرة (نقطة) Free Float Weighted Price Index (Point)	عدد العقود المنفذة No. Of Transactions	عدد الاسهم المتداولة No. Of Traded Shares	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	التاريخ Date
24.04	2322.4	6,094	23,853,005	22,015,467	08/01/2010
24.00	2300.9	4,846	19,972,471	19,407,951	08/02/2010
24.58	2284.6	5,325	18,977,861	18,689,166	08/03/2010
24.62	2288.5	5,118	14,313,231	13,506,611	08/04/2010
24.35	2265.4	5,680	16,812,575	15,502,572	08/05/2010
24.38	2268.1	4,846	19,327,990	19,949,730	08/08/2010
24.23	2256.5	5,980	26,363,953	24,558,195	08/09/2010
24.23	2263.2	4,854	17,748,448	15,063,420	08/10/2010
23.87	2240.7	3,692	14,275,453	14,120,895	08/11/2010
24.18	2248.3	4,337	13,084,745	14,707,382	08/12/2010
24.01	2236.7	3,753	27,899,676	33,000,147	08/15/2010
23.78	2225.3	3,831	18,322,002	19,412,464	08/16/2010
23.74	2223.3	4,420	15,379,912	11,000,622	08/17/2010
23.91	2225.6	5,393	18,910,547	15,853,502	08/18/2010
24.49	2254.2	5,908	19,118,194	22,374,698	08/19/2010
24.79	2274.8	5,598	23,512,844	23,510,414	08/22/2010
24.58	2259.5	5,192	20,119,915	21,301,076	08/23/2010
24.76	2269.5	5,401	19,967,008	22,042,022	08/24/2010
24.60	2254.3	5,434	20,635,844	19,035,182	08/25/2010
24.44	2249.7	5,839	21,573,557	19,537,190	08/26/2010
24.31	2250.6	5,883	21,195,320	20,391,298	08/29/2010
24.36	2255.8	6,951	24,642,207	23,918,060	08/30/2010
24.31	2249.0	5,066	16,670,315	17,202,893	08/31/2010

الشركات العشر الأكثر تداولاً في بورصة عمان لشهر آب ٢٠١٠
Top Ten Companies By Value Traded At The ASE, August 2010

Company's name	سعر الإغلاق Closing Price		النسبة إلى التداول الكلي للبورصة % % to the Total Value Traded	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
AL AHLIA ENTERPRISES	2.04	2.38	15.9	70,897,623	الأهلية للمشاريع
SPECIALIZED JORDANIAN INVESTMENT	5.71	6.04	9.1	40,501,286	الأردنية للاستثمارات المتخصصة
ARAB BANK	10.38	10.04	6.6	29,371,256	البنك العربي
UNITED ARAB INVESTORS	0.68	0.45	5.3	23,833,041	المستثمرون العرب المتحدون
TAAMEER JORDAN HOLDINGS	0.70	0.51	4.9	21,681,663	الأردنية للتعمير القابضة
AMWAL INVEST	0.61	0.57	4.8	21,323,001	أموال انفست
UBOUR LOGISTIC SERVICES	2.52	2.30	4.0	18,058,301	العبور للشحن والنقل
ARAB JORDANIAN INSURANCE GROUP	0.94	0.97	3.4	15,215,525	المجموعة العربية الأردنية للتأمين
AL-TAJAMOAT FOR TOURISTIC PROJECTS	0.64	0.72	2.7	11,907,992	التجمعات للمشاريع السياحية
AL JAMIL FOR INVESTMENTS	4.23	3.49	2.5	11,138,599	الجميل للاستثمارات العامة
TOTAL	-	-	59.2	263,928,287	المجموع

الشركات العشر الأكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية شهر آب ٢٠١٠
Top Ten Companies By Market Capitalization At The ASE, August 2010

Company's Name	سعر الإغلاق Closing Price		النسبة إلى القيمة السوقية للبورصة % % to the Total Market Cap.	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Cap. (JD million)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
ARAB BANK	10.38	10.04	26.7	5361.4	البنك العربي
THE ARAB POTASH	31.99	32.00	13.3	2666.2	البوتاس العربية
THE HOUSING BANK FOR TRADE AND FINANCE	7.20	7.21	9.0	1816.9	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
JORDAN TELECOM	5.20	5.19	6.5	1297.5	الاتصالات الأردنية
JORDAN PHOSPHATE MINES	14.05	13.41	5.0	1005.8	مناجم الفوسفات الأردنية
JORDAN KUWAIT BANK	3.50	3.59	1.8	359.0	البنك الأردني الكويتي
JORDAN ELECTRIC POWER	3.91	3.95	1.5	298.6	الكهرباء الأردنية
JORDAN ISLAMIC BANK	3.03	2.86	1.4	286.0	البنك الإسلامي الأردني
CAIRO AMMAN BANK	2.75	2.70	1.3	270.0	بنك القاهرة عمان
THE JORDAN CEMENT FACTORIES	5.40	4.44	1.3	268.4	مصانع الاسمنت الأردنية
TOTAL	-	-	67.8	13,629.8	المجموع

المؤشرات الإحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان Key Statistics Of The ASE

	آب Aug	تموز Jul	حزيران Jun	آيار May	نيسان Apr	*2010	2009	2008	2007	
Market Capitalization (JD million)	20,114.3	20,565.9	20,787.4	20,921.7	22,173.7	20,114.3	22,571.1	25,406.3	29,214.2	القيمة السوقية (مليون دينار)
General Free Float Weighted Index (point)	2249.0	2334.8	2348.6	2401.6	2575.5	2249.0	2533.5	2758.4	3675.0	الرقم القياسي المرجح بالأسهم الحرة (نقطة)
Value Traded (JD million)	446.1	432.6	492.7	586.3	1,131.2	5,103.0	9,665.3	20,318.0	12,348.1	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	19.4	20.6	22.4	27.9	53.9	29.7	38.8	82.9	50.0	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	452.7	516.0	489.6	633.6	1,279.1	5,214.5	6,022.5	5,442.3	4,479.4	عدد الاسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	119.4	122.5	132.3	177.0	278.0	1,380.4	2,964.6	3,780.9	3,457.9	عدد العقود المنفذة (بالآلاف)
Turnover Ratio (%)	6.6	7.5	7.1	9.3	18.9	76.6	91.3	91.5	91.2	معدل دوران السهم (%)
No. of Trading Days	23	21	22	21	21	172.0	249	245	247	عدد ايام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	48.6	48.6	48.7	48.4	48.5	48.6	48.9	49.2	48.9	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)
Net Investment of Non-Jordanian (JD million)	(21.6)	5.3	7.2	(1.6)	(10.0)	(16.7)	(3.8)	309.8	466.2	صافي استثمار غير الاردنيين (مليون دينار)
Market Capitalization / GDP (%)	133.6	136.6	138.1	138.9	147.3	133.6	149.9	216.7	289.0	القيمة السوقية الى الناتج المحلي (%)
Transactions Through The SDC (JD million)	8.8	7.1	12.8	4.1	3.7	123.0	218.0	619.8	791.0	عمليات التحويل التي تمت من خلال مركز الابداع
Primary Issues of Shares (JD million)	1.5	11.9	6.0	1.7	15.0	61.9	317.3	828.0	885.8	الاصدارات الأولية من الاسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Bonds (JD million)	292.0	435.4	490.5	687.0	258.0	3,279.2	4,481.3	3,251.0	1,357.2	الاصدارات الأولية من السندات (مليون دينار)

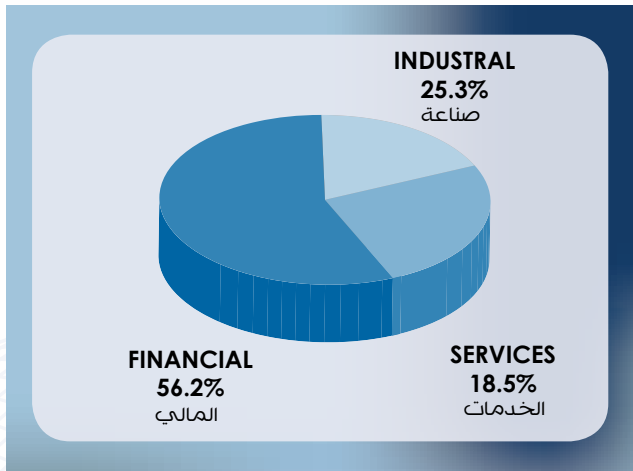
* Cumulative up to August

* تراكمي حتى نهاية آب

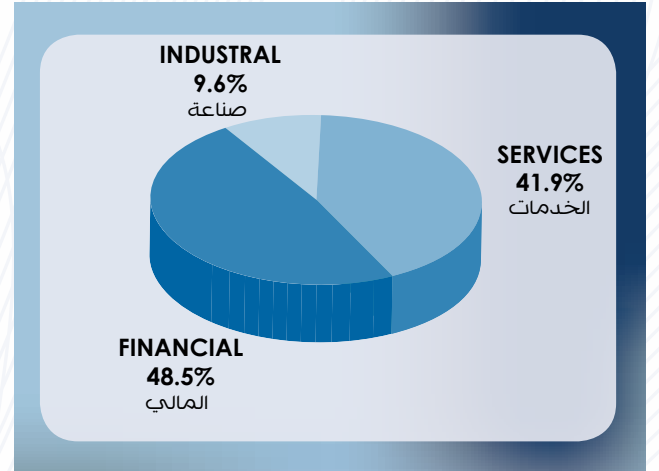
أهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمان لشهر آب ٢٠١٠ ASE Main Sectoral Indicators, August 2010

Sector	العام General	الصناعة Industrial	الخدمات services	المالي Financial	القطاع
Market Capitalization (JD million)	20,114.3	5,076.5	3,727.3	11,310.5	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	446.1	42.9	187.1	216.1	حجم التداول (مليون دينار)
Index (point)	2,249.0	2,329.9	1,928.4	2,756.9	الرقم القياسي (نقطة)
P/E Ratio (times)	24.28	16.36	19.12	35.91	نسبة القيمة السوقية الى العائد (مرة)
P/BV (times)	1.52	2.18	1.98	1.25	نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)
Dividend Yield Ratio (%)	3.00	3.03	4.59	2.39	نسبة الارباح الموزعة الى القيمة السوقية (%)
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	48.60	52.85	32.92	51.77	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)

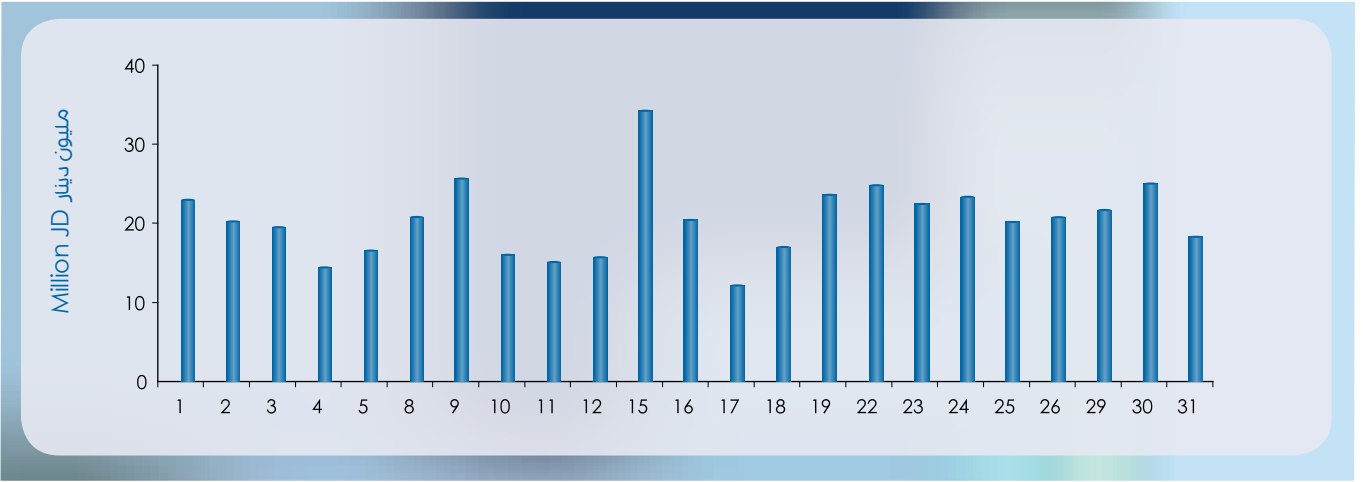
القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في نهاية شهر آب ٢٠١٠ Market Capitalization Of The ASE By Sector, August 2010



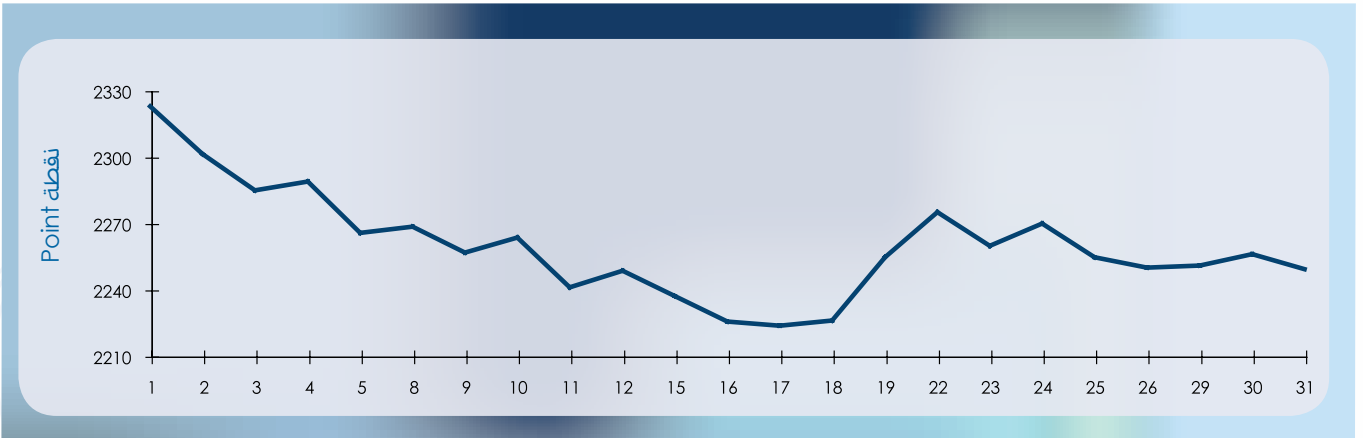
حجم التداول في بورصة عمان خلال شهر آب ٢٠١٠ قطاعياً Distribution Of Value Traded By Sectors, August 2010



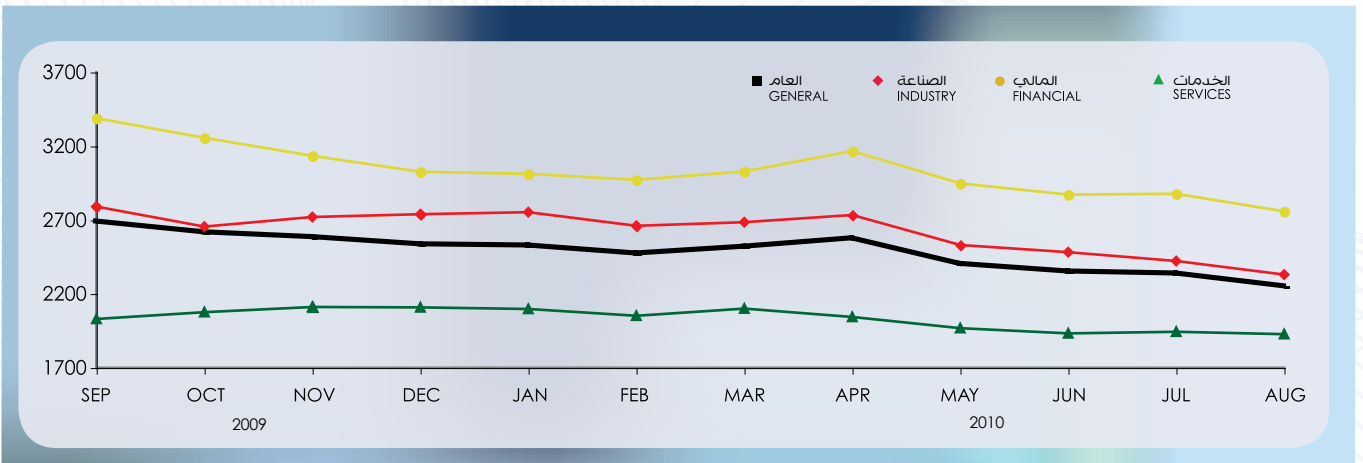
أحجام التداول اليومية خلال شهر آب Daily Trading Value During August



الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال شهر آب Daily Index During August



الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للاسهم الحرة شهرياً Monthly Free Float Weighted Price Index By Sector



المصطلحات الأكثر تداولاً في البورصة

• **شركة الاستثمار (Investment Company):** الشركة التي يكون نشاطها الرئيسي الاستثمار في الأوراق المالية والاتجار بها أو الشركة التي تمتلك أو تتويج تملك ما يزيد على (٥٠%) من مجموع موجوداتها على شكل أوراق مالية ولا يشمل ذلك البنوك أو شركات التأمين.

• **الشركة القابضة (Holding Company):** هي شركة مساهمة عامة تقوم بالسيطرة المالية والإدارية على شركة أو شركات أخرى تدعى الشركات التابعة.

• **المصدر العام (Public Issuer):** المصدر الذي قدم لهيئة الأوراق المالية نشرة إصدار أصبحت نافذة لديها بهدف طرح أوراق مالية للجمهور.

• **العرض العام (Public Offer):** عرض لبيع أكثر من ورقة مالية لأكثر من ثلاثين شخص من الجمهور ويشمل ذلك الإصدار العام والطرح العام.

• **عرض التملك (Public Take Over Bid):** أي عرض يقصد به شراء (٤٠%) أو أكثر من الأوراق المالية العائدة إلى مصدر واحد أو حيازتها عن طريق المبادلة.